

Observing Occupational Safety and Health Laws is a Shared Responsibility Non-compliance will Incur Criminal Liability

職安守法 勞資有責 罔顧法規 須負刑責

Mengawasi Undang-undang Keselamatan dan Kesehatan Kerja adalah Tanggung Jawab Bersama

व्यावसायिक सुरक्षा और स्वास्थ्य कानून का पालन करना एक सांझी जिम्मेदारी है

पेशागत सुरक्षा तथा स्वास्थ्य कानूनहरूको पालना गर्नु एक साझा जिम्मेवारी हो

Pagobserba sa Mga Batas sa Kaligtasan at Pangkalusugan sa Trabaho ay isang Magkatuwang na Responsibilidad

การสังเกตกฎหมายความปลอดภัย และอาชีวอนามัย คือ ความรับผิดชอบที่มีร่วมกัน

غير تابع داری مجرمانه غفلت کی سزا وار ہو گی

پیشہ وارانہ تحفظ اور سلامتی قوانین پر عمل درآمد ہماری مشترکہ ذمہ داری ہے

Pelanggaran dapat Dikenai Tuntutan Kriminal (印尼文/Bahasa Indonesian)

गैर-अनुपालन अपराधिक दायित्व को बढ़ाएगा (印度文/Hindi)

गैर-अनुपालनले अपराधिक दायित्व निम्त्याउनेछ (尼泊爾文/Nepali)

Ang hindi pagsunod ay Mapapasailalim sa Kriminal na Pananagutan (菲律賓文/Tagalog)

การไม่ปฏิบัติตามจะมีความผิดตามกฎหมายอาญา (泰文/Thai)



Employers and employees who violate the occupational safety and health laws will be **prosecuted**

違反職安健法例，僱主僱員均可被**檢控**

Pemberi kerja dan karyawan yang melanggar undang-undang keselamatan dan kesehatan kerja akan dikenai tuntutan (印尼文/Bahasa Indonesian)

व्यावसायिक सुरक्षा और स्वास्थ्य कानूनों का उल्लंघन करने वाले नियोक्ता और कर्मचारियों पर कार्रवाई की जाएगी (印度文/Hindi)

पेशागत सुरक्षा तथा स्वास्थ्य कानूनहरूको उल्लङ्घन गर्ने रोजगारदाता र कर्मचारीहरूलाई मुद्दा चलाइनेछ । (尼泊爾文/Nepali)

Ang mga employer at mga empleyado na lumalabag sa mga batas sa kaligtasan at pangkalusugan sa trabaho ay pag-uusigin (菲律賓文/Tagalog)

นายจ้าง และพนักงานผู้ที่ไม่ปฏิบัติตามกฎหมายความปลอดภัย และอาชีวอนามัยจะถูกลงโทษ (泰文/Thai)

وہ آجرین اور ملازمین جو پیشہ وارانہ تحفظ اور سلامتی قوانین کی خلاف ورزی کریں گے ان کے خلاف قانونی چارہ جوئی کی جائے گی (巴基斯坦文/Urdu)



Occupational Safety and Health Branch, Labour Department

Occupational Safety and Health Enquiry Hotline: 2559 2297

Labour Department's Occupational Safety and Health Complaint Hotline : 2542 2172
(All complaints will be treated in the strictest confidence)



勞工處 職業安全及健康部

Cabang Keselamatan dan Kesehatan Kerja Departemen Tenaga Kerja

व्यावसायिक सुरक्षा और स्वास्थ्य शाखा, श्रम विभाग

पेशागत सुरक्षा तथा स्वास्थ्य शाखा, श्रम विभाग

Sangay ng Kalusugan at Kaligtasan sa Trabaho, Departamento ng Paggawa

தான் அச்சு அமைதி மற்றும் பாதுகாப்பு, கருவியா

ليبر ڈیپارٹمنٹ پیشہ وارانہ تحفظ اور صحت کی برانچ

職安健查詢熱線：2559 2297

Hotline Pertanyaan Keselamatan dan Kesehatan Kerja: 2559 2297

व्यावसायिक सुरक्षा और स्वास्थ्य जॉच हॉटलाइन: 2559 2297

पेशागत सुरक्षा तथा स्वास्थ्य शाखा सोधपुछ हटलाइन: 2559 2297

Hotline ng Katanungan sa Kaligtasan at Kalusugan sa Trabaho: 2559 2297

சாத்வஸ்பொகாமிதான் பாதுகாப்பு மற்றும் அச்சு அமைதி: 2559 2297

پیشہ وارانہ تحفظ و سلامتی کی انکوائری ہاٹ لائن: 2559 2297

勞工處職安健投訴熱線：2542 2172 (所有投訴均會絕對保密)

Hotline Keluhan Keselamatan dan Kesehatan Kerja: 2542 2172

(Semua keluhan akan ditangani dengan kerahasiaan terjaga penuh) (印尼文/Bahasa Indonesian)

श्रम विभाग के व्यावसायिक सुरक्षा और स्वास्थ्य शिकायत हॉटलाइन: 2542 2172

श्रम विभागको पेशागत सुरक्षा तथा स्वास्थ्य उजुरी हटलाइन: 2542 2172

สายด่วนร้องเรียนเรื่องความปลอดภัย และอาชีวอนามัยของกรมแรงงาน : 2542 2172

محکمہ محنت کی پیشہ وارانہ تحفظ و سلامتی کی شکایتی ہاٹ لائن: 2542 2172



Online OSH Complaint Form



網上職安健投訴表格